



ZPRÁVODAJ

Informační čtrnáctideník pro občany statutárního města Děčín

náklad 26.000 ks • do všech domácností ZDARMA • ročník 12 • číslo 1/2014 • 18.1. 2014

Seriál o neziskových organizacích:**NDC Jonáš str. 2****Nový dopravní - turistický navigační systém str. 3****Parkovací karty str. 3****Primátor předal Cenu města a ocenil sportovce str. 4****Události v roce 2013..... str. 5 - 8****Do zoo si v roce 2013 našlo cestu přes 90 tisíc návštěvníků str. 12****VSTUPENKA DĚČÍN**

www.vstupenkadecin.cz

Bezplatná informační linka
Magistrátu města Děčín
800 100 730

Rozpočet města byl schválen jako vyrovnaný

Vytvořit rozpočet města není věc jednoduchá a vyžaduje mnohá jednání a diskuze. V letošním roce nás čeká dokončení některých projektů IPRM a rádi bychom začali například s rekonstrukcí domova pro seniory. V následujících řádcích chcí všem obyvatelům města přiblížit rozpočet města jako takový.

Příjmy 611,2 mil. Kč
Výdaje 650,4 mil. Kč
Financování 39,2 mil. Kč

Rozpočet statutárního města Děčín na rok 2014 byl zpracován v souladu s platnou legislativou, aktualizovaným rozpočtovým výhledem města a v návaznosti na aktuální makroekonomické prognózy a predikci daní na rok 2014. Byl schválen jako vyrovnaný. Vzhledem k zapojení dlouhodobého úvěru na pokračování financování akcí Integrovaného plánu rozvoje města Děčín (dále jen IPRM) je rozpočet schodkový.

Rozpočet na tento nový rok je tak, jako i v předchozích čtyřech letech, rozpočtem reagujícím na pokračující světovou finanční krizi s dopadem do daňových příjmů města, ve kterých se m. j. promítá i dlouhodobý pokles počtu obyvatel. I přes tuto skutečnost jsou rozpočtovány celkové příjmy města v letošním roce ve výši 611,2 mil. Kč a jsou v porovnání se schváleným rozpočtem roku 2013 vyšší téměř o 5 mil. Kč, a to i přes pokračující snižování kapitálových příjmů z důvodu dokončování privatizace majetku města.

Celkové výdaje města byly schváleny v objemu více jak 650 mil. Kč a jsou nižší oproti schválenému rozpočtu roku 2013 o cca 31 mil. Kč.

V oblasti provozních výdajů bylo schváleno celkem 560,1 mil. Kč, což představuje mírné zvýšení, a to o téměř 8 mil. Kč, které částečně pokryje některé nejpálčivější problémy zejména v oblasti dopravy a odpadového hospodářství. V rámci provozních výdajů se podařilo rovněž zabezpečit financování již zahájených projektů města v objemu téměř 13 mil. Kč včetně zajištění vlastního podílu města.

Významnou skutečností však je dlouhodobý nedostatek zdrojů na obnovu majetku města z důvodu omezování provozních výdajů a tím prohlubování zanedbanosti tohoto majetku.

Na úseku kapitálových výdajů je schválen objem 90,3 mil. Kč. Tyto výdaje jsou naopak nižší v porovnání se schváleným rozpočtem roku 2013 o téměř 39 mil. Kč. Tato skutečnost je ovlivněna zejména pokračující realizací akcí IPRM financovaných z úvěru. V roce 2013 se profinancovalo z úvěru téměř 95 mil. Kč, v letošním roce budou financovány z úvěru již jen 3 akce IPRM ve výši cca 59 mil. Kč.

Mezi nejvýznamnější akce patří dokončení revitalizace veřejného prostranství v rámci IPRM IOP (6,1 mil. Kč), úpravy objektu Březová č. p. 33 na mateřskou školu v zájmu navýšení kapacity mateřských škol (8,0 mil. Kč) a liniové zeleně (2,5 mil. Kč). Zahájeno bude v rámci IPRM zateplení obvodového pláště a výměna výplní otvorů u MŠ Rakovnická v Děčíně III (8,3 mil. Kč) a jedna z nejvýznamnějších plánovaných akcí, tj. rekonstrukce domova pro seniory na Kamenické ulici v Děčíně II (44,8 mil. Kč), je zatím bohužel na základě rozhodnutí ÚHOS odložena a nyní intenzivně hledáme řešení. Dále bude zahájena velkoplošná oprava místní komunikace Dělnická vč. veřejného osvětlení a nasvíceního přechodu pro chodce (4,6 mil. Kč).

Z vlastních zdrojů města, tj. mimo úvěr na realizaci IPRM se podařilo pokrýt strojní investice a stavby v celkové výši více jak 25 mil. Kč. Další akce, zejména například sanace skalních masivů, komunikační napojení průmyslové zóny ul. Krokova aj., město plánuje realizovat ze zdrojů hospodaření roku 2013.

Závěrem lze konstatovat, že i přes současnou obtížnou finanční situaci města, m. j. i z důvodu značného zadlužení města v souvislosti s realizací akcí IPRM se podařilo sestavit rozpočet, který zajistí zabezpečení základních potřeb města v oblasti provozu, pokračování v realizaci akcí IPRM, zajistit

spoluúčast města u realizovaných projektů a v neposlední řadě splnit veškeré závazky vyplývající z uzavřené smlouvy o úvěru.

Byl bych rád, kdyby se nám podařilo najít cestu jak realizovat dlouhodobě plánovanou rekonstrukci domova pro

seniory a najít dostatek zdrojů z dotací na obnovu majetku města, zejména opravy komunikací a mostků, sanaci skalních masivů a dále na budovy škol.

*František Pelant
primátor*

Tři králové vybírali peníze pro Dorotku

Výtěžek z Tříkrálové sbírky pomůže malé Dorotce. Vlna solidarity, která se zvedla už loni na podzim, pokračuje.



Po koncertu v hudebním klubu Aréna proběhl charitativní koncert v Synagoze, nyní peníze vybírali Tři králové pod hlavičkou Charity. Koledníci obcházelí celé město a nevynechali ani magistrát. „Tra-

diční Tříkrálová sbírka pomáhá vždy konkrétním lidem v našem městě a jsem rád, že i já mohu přispět a pomoci rodině Dorotky v tak tíživé životní situaci,“ řekl František Pelant, primátor města. (smk)

Blahopřejeme

všem podnikatelům a zaměstnavatelům zvlášť, kteří přežili rok 2013! Máte pravdu – nejde zrovna o obligátní blahopřání do nového roku, ale v situaci, která panuje okolo nás, je pro ty, kteří se nespolehnají na schopnosti jiných, opravdu těžké přežívat.

Pro někoho, kdo má provozovat a rozvíjet svou firmu, kdo musí zajistit mzdy svým zaměstnancům, kdo je (na rozdíl od státu zpronevěřených a špatně prohospodařených peněz) ihned bombardován výzvami a sankcemi a hrozbami při prodávání se splacením odvodů nebo třeba daně z přidané hodnoty, jsou tím nejhorším na jeho strastiplné cestě informace o existenci všelijakých možných podpor a dotací a podpůrných opatření, které se ale (jak zvláště?) nikdy nehodí zrovna pro něho. Tito lidé těžko snášejí pohled na statistiky nezaměstnaných, přičemž sami hledají šikovné a k práci odhodlané zaměstnance. Tito lidé neradi chodí na úřady, kde slyší důvody, proč to či ono nejde, když je-

jich podnikatelský život je složen jen z hledání nových cest a řešení. Zákonodárci jim také nijak zvlášť nepřejí a mění legislativu tak, jak jim dovoli stranické dohody a lobbistické ústupky, v nichž není snad nikdy sledována všeobecná logika. Také výběrová řízení se pro ně stala synonymem zvláštního procesu, který jediný slibuje realizovat dílo za nerealizovatelnou cenu. Jak snadno se v takové situaci ztrácí entuziasmus a chuť něco měnit! A právě proto je třeba těmto lidem poděkovat a poblahopřát, že neklesly k tolik se rozšiřujícímu zvyku žítí „na státní útraty“ a snad vždy s tím souvisejícímu přivýdělku nelegálními šolichy a brigádkami. Tyto praktiky jsou pro ně stále lži schovávanou ve vlastní kapse.

Dámy a pánové, kteří každé ráno vstáváte a jdete do „své“ firmy (ať už jste jejím faktickým majitelem či ne) – děkujeme za Vaši statečnost projevenou v roce 2013. Děkujeme, samozřejmě, také těm městským úředníkům a představitelům, kteří našli v loňském roce odvahu a ochotu s podnikatelskou obcí diskutovat. Do roku 2014 si společně s Vámi přejeme, abyste si vedle té úmorné podnikatelské každodenní praxe dokázali najít čas na setkání s těmi, kteří také mají zájem komunikovat ve věci zlepšení výše zmíněné společenské situace. Ačkoliv se výsledky zdají být tak daleko a tak pomalu přicházející, je nutné konstatovat, že smrtelná strnulost se změnila v pomalu se převa-

lující hmotu, která by měla postupem času ožít ve zdravý organizmus. Neztrácejme, prosím, naději a místo nic neřešících invektiv a z tepla svého krbu odesílaných mailů a facebookových příspěvků se přijďte osobně zúčastnit veřejných diskuzí a nabídněte svou zkušenost nebo nápad ve prospěch rychlejšího ozdravení společnosti. Ta veřejná diskuze nezačíná na úřadech a institucích, ta se rodí ve Vaší oblíbené hospůdce, tělocvičně nebo při náhodném zastavení s Vaším kamarádem na ulici. Podílejte se o závěry těchto debat třeba s Okresní hospodářskou komorou, která pak pro Vás pomůže najít další diskutující a cestu k povýšení nápadu k jeho veřejnému projednání. *(ohk)*

Pálí Vás něco ve věci dopravy ve městě?

Další nabídka Magistrátu města Děčín vůči podnikatelským subjektům přichází ve snaze komunikovat na téma dopravní problematiky. Jak bylo několikrát na tomto místě zmíněno, děčínská radnice zpracovává strategii rozvoje, která by měla být určujícím dokumentem pro vývoj našeho města v následujících letech.

Jedním z témat, které je v pracovních skupinách projednáváno, je dopravní obslužnost, logistický komfort, stav dopravní infrastruktury apod. Je nyní na místě, aby zaměstnavatelé a podnikatelé sdělili své zkušenosti s výše zmíněným.

Aby koncipování nových záměrů bylo v souladu se zájmy a strategií firem, je pro všechny zúčastněné společná diskuze velmi vhodná. Máte-li problém s propojením silnice a Vaší firmy, s neprůjezdnými profily, nepřehlednými úseky, ale také

s trasováním linek městské hromadné dopravy, se situováním zastávek, harmonogramem spojů či s podobnými souvisejícími záležitostmi – sdělte své potřeby a poznatky. Dnes a denně slyšíme okolo sebe příklady odtrženosti magistrátních

úředníků a představitelů města od reality a podnikatelské zkušenosti. Zkusme tedy využít nabídky k rozhovoru. Jakékoliv příspěvky můžete sdělit na urad@ohkdecin.cz nebo osobně na Okresní hospodářské komoře. *(ohk)*

Seriál o neziskových organizacích

V letošním roce jsme pro vás připravili seriál o neziskových organizacích zapojených do komunitního plánu města. První občanské sdružení představí svou činnost právě v tomto čísle. „Seriál jsme připravili, abychom seznámili obyvatele města se subjekty, které se zabývají sociální prací a přiblížili vám jejich činnost a aktivity. Věřím, že informace pro vás budou přínosné a pomohou vám lépe se orientovat v těchto organizacích,“ vysvětlila Hana Cermonová, náměstkyně primátora.



Občanské sdružení Křesťanské společenství Jonáš je nestátní neziskovou organizací. Činnost organizace je zaměřena na provozování sociální služby, sociální prevence v Nizkoprahovém denním centru pro osoby bez domova. Posláním služby je poskytování denního útočiště, materiální pomoci, hygienického zázemí, podpory při řešení nepříznivé životní situace a pomoci při návratu do společnosti osobám bez domova přebývajícím v Děčíně a jeho okolí. Osobám, které se v důsledku ztráty domova nebo způsobem života spojeným s bezdomovectvím ocitly na

okraji společnosti a tuto situaci nedokáží sami účinně řešit tak, aby nedocházelo k dalšímu společenskému propadu, poškození zdraví a ztrátě lidské důstojnosti. Poskytujeme zde podmínky pro vykonání tělesné očišty, výměnu ošacení a možnosti jeho vyprání, zprostředkování stravy a základní sociální poradenství. Vedle základních činností realizujeme společné programy pro klienty s tematickým zaměřením, jako je například již tradiční vánoční posezení, které se koná každý rok na Štědrý den.

Služby Nizkoprahového denního

centra jsou poskytovány každý pracovní den v zimním období (říjen – březen): 7,30 – 11,30 12,30 – 15,00 (pokud teplota klesne pod -5°C: od 7,00) a v letním období (duben – září): 8:00 – 11:30 13:30 – 15:00. Do centra se dostanete nejlépe MHD

č. 2, stanice Kaufland nebo Březová (sídíme v budově bývalé MŠ Březová). Do zařízení se vstupuje bočním vchodem (z ul. Březová) skrze velkou otevřenou bránu a dvůr. Na plotě u brány je NDC označeno pou- tačem. *(ksj)*



Klient NDC při vánočním posezení.

KRÁTKÉ ZPRÁVY

Na Husově náměstí začala rekonstrukce vodovodu a kanalizace

Severočeská vodárenská společnost a. s. zahájila rekonstrukci kanalizace a vodovodu na Husově náměstí. Práce na rozsáhlé rekonstrukci budou probíhat až do konce listopadu 2014. Od 20.01.2014 začnou přípravné práce (řezání krytu vozovky apod.) pro etapu v ul. Zbrojnická a Tržní. Od 27.01.2014 má být zahájena úplná uzavírka ul. Zbrojnická a potrvá do konce února 2014. V ul. Tržní budou navazovat práce za částečného omezení dopravy po jednotlivých úsecích.

Vánoční stromky uklízí Středisko městských služeb

Odložené vánoční stromky uklízí Středisko městských služeb. Během měsíce ledna pracovníci střediska průběžně sváží stromky odložené u nádob na komunální odpad a následně štěpkovat. Takto naštěpkované stromky využije město jako mulč v parcích a na zelených prostranstvích.

Střelnice má nového provozovatele

Od prvního ledna se novým provozovatelem Společenského domu Střelnice stal pan J. Kortus. Veškeré informace k pronájmu prostor nebo organizaci plesu naleznete na internetových stránkách www.strelnicedecin.cz nebo na tel. čísle 776 192 299.

Prázdniny s Kozí dráhou

Město připravilo na období jarních prázdnin jízdy s Kozí dráhou. Milovníci této nostalgické trati se tak budou moci od 1. 2. do 9. 3. vždy o víkendech svěřt. Organizátoři připravili pro cestující doprovodný masopustní program. Více informací naleznete na www.kozidraha.cz.

Vybavení pro Potápěčský klub Děčín

Občanskému sdružení Potápěčský klub Děčín se díky podpoře Nadace ČEZ podařilo vybavit klubovnu pro děti, ve které tak mohou probíhat vzdělávací a volnočasové aktivity (zajímavé přednášky, soutěže, vyučování teorie). Současně se podařilo zajistit i chybějící vybavení ve výstroji, což umožní i kvalitnější praktickou přípravu. Bližší informace o činnosti klubu a realizovaném projektu se do- zvíte na webu www.dcdivers.cz.

Setkání pracovníků cestovního ruchu

Hotel Kristin Hrádek hostil 9. prosince 2013 ubytovatele a pracovníky cestovního ruchu, kteří se v malém loveckém sídle z 18. století sešli se zástupci veřejné správy za účelem vyhodnocení turistické sezóny 2013 a nastínění plánů na rok 2014.

Oddělení cestovního ruchu informovalo o výsledcích zpracovaných marketingových dotazníků, marketingu a publicitě v roce 2013, provozu Kozí dráhy, připravované via ferrate na Pastýřskou stěnu a prezentovalo dokončené projekty cestovního ruchu. Vlastimil Pažourek, radní pro cestovní ruch, podal informaci o rozpočtu na rok 2014

a předložil záměry v oblasti rozvoje cestovního ruchu a marketingu na letošní rok. Po ukončení setkání proběhla prohlídka hotelových pokojů a dalších prostor.

Děkujeme hotelu Kristin Hrádek za bezplatné zapůjčení konferenčních prostor a poskytnuté občerstvení. Přejeme mnoho úspěchů na festivalu Grand restaurant festival

(www.grandrestaurantfestival.cz), kterého se restaurace Kristin Hrádek účastní, a na který Vás srdečně zve. Poděkování patří také všem účastníkům pracovního setkání, kteří si našli v čase předvánočního shonu volnou chvíli a podělili se o náměty a postřehy k rozvoji cestovního ruchu v Děčíně.

(ocr)

Nový dopravně-turistický navigační systém

Oddělení cestovního ruchu realizovalo po městě nový dvojjazyčný dopravně-turistický navigační systém. V rámci turistického-navigačního značení bylo osazeno 204 směrových tabulí, které navádějí turisty na zajímavé objekty.



Jsou umístěny na 55 samostatných sloupcích a na sloupech veřejného osvětlení. Samostatně byl proznačen lesopark na Pastýřské stěně, a to 33 směrovkami na 12 sloupcích. V rámci svislého dopravního značení je umístěna navigace na tři záchytná turistická parkoviště - Vajer v Podmoklech u kruhového objezdu za Mototechnou, Atlantik, Aquapark. Sys-

tém navigačního značení jde ruku v ruce s vydáním trhacích map okružních výletních tras, které byly vyhotoveny v české a německé verzi a jsou k dispozici na oddělení cestovního ruchu magistrátu města a na informačních kontaktních místech. V letošním roce bychom rádi rozšiřovali turistický systém a značení výletních okruhů zejména o další cílené

trasy a objekty veřejného zájmu.

Na realizaci Dopravně-turistického navigačního systému získalo oddělení cestovního ruchu dotaci ze Společného fondu malých projektů Euroregionu Elbe/Labe v rámci programu Cíl3/Ziel3 na přeshraniční spolupráci, a to díky partnerství s městem Pirna.

(ocr)

Parkovací karty

Parkovací karty pro placené stání na pozemních komunikacích jsou vydávány na pokladně Magistrátu města Děčín, Mírové náměstí 1175/5, Děčín IV. Doba prodeje a výdeje parkovacích permanentek je v pondělí a ve středu od 08.00 do 17.00 hod, v úterý, čtvrtek a pátek od 08.00 do 14.30 hodin.

Pro obyvatele v místě bydliště s placeným parkováním je cena parkovací karty 1.500,- Kč na jeden rok (trvalý pobyt musí žadatel doložit OP nebo nájemní smlouvou). Pro firmy a jejich zaměstnance v místě sídla firmy (kde je placené parkování)

2.400,- Kč na jeden rok. Pro všechny obyvatele či firmy po celém městě (kde je placené parkování) 3.900,- Kč na jeden rok (ke zhotovení parkovací karty je potřeba předložit platný OP a OTP od vozidla, u zaměstnanců doklad o zaměstnání (pracovní smlouva). *(mm)*

Česko-americká nadílka v Domově pro seniory

Asi málokomu by se při vyslovení jména Karolína Kurková nevybavila česká topmodelka, moderátorka a herečka žijící v New Yorku ve Spojených státech. Většina lidí dokonce i ví, že Karolína vyrůstala v Děčíně, kde stále bydlí její rodiče s bratrem, za kterými se pravidelně vrací slavit vánoční svátky i s manželem Archiem Drurym a synem Tobinem.

Letošní vánoční návštěvu Děčína ozvláštnili jedním vskutku dobro- srdečným činem. V předvánočním shonu vyrazila rodina Kurkových na nákupy, ovšem ne na nákup dá- rků pro sebe, ale pro klienty Domo- va pro seniory na Kamenické ulici (Centrum sociálním služeb Děčín, p.o.).

Na Štědrý den oslovili vedoucího střediska Bc. Jiřího Hatlapatku s přáním, že by rádi osobně popřáli klientům krásné svátky a předali

jim nakoupené dárky (dárkové ča- jové kazety, kávy, čokolády, suše- nky, bonbóny, kosmetické zboží jako např. šampóny, sprchové gely, kré- my aj.). A tak místo vánočního le- nošení u televize a cukroví vyrazila „delegace“ ve složení: vedoucí stře- diska, Eva Kurková (matka Karolí- ny), Josef Kurka (bratr Karolíny), Archie Drury (manžel Karolíny), Archie Drury (manžel Karolíny) do Domova pro seniory. Bohužel sa- motnou Karolinu Kurkovou upouta- la nemoc na lůžko a tak se nemohla

osobně návštěvy zúčastnit.

Během více jak hodinové návštěvy stihli všichni osobně popřát všem klientům na pokojích a v závěru zpestřili klientům štedrovečerní večeři v jídelně slavnostním připit- kem.

Všichni klienti obzvlášť ocenili zá- jem těchto lidí potěšit seniory svojí osobní návštěvou během Štědrého dne a v neposlední řadě samotný čin obdarování tak milými dárky.

(dh)

MĚSTO DĚČÍN

ZPRAVODAJ

Informační čtrnáctidenník pro občany statutárního města Děčín

Své náměty, připomínky a do- tazy můžete posílat na adresu: **tiskovy.mluvci@mmdecin.cz**

Inzerce ve Zpravodaji:

777 325 052
603 483 848
e-mail: reklama@ji.cz

Primátor předal Cenu města a ocenil sportovce

Závěr roku patřil úspěšným sportovcům. Primátor města na děčínském zámku ocenil nejlepší malé i velké sportovce a udělil Cenu města.

Tradičně se každý rok před Váno-
cemi se tradičně koná společenský
večer primátora, na kterém vedení
města ocení nejlepší sportovce a udě-
lí Cenu města. Finanční odměnu, di-
plom a kalendář si odneslo celkem 20
sportovců, 10 trenérů a jeden spor-
tovní tým nad 18 let. Za celoživotní
činnost v oblasti sportu získal cenu
Josef Slížek, lodní modelář, který se
pravidelně se zúčastňuje mezinárod-
ních soutěží. V loňském roce se stal
mistrem České republiky v lodním
modelářství. „Velice si vážím tvrdé
práce všech sportovců, kterým se
podařilo prosadit se na republikové
nebo mezinárodní úrovni. Tento ve-
čer byl naším malým poděkováním
nejen samotným sportovcům, ale
i jejich rodinám a trenérům, kteří vy-
tvářejí zázemí a podmínky k dosaže-
ní výsledků na vysoké úrovni,“ řekl

František Pelant, primátor města.
Slavnostnímu večeru na děčínském



zámku předcházela dopolední cere-
moniál určený sportovcům do 18 let.
Třicet dva jednotlivců do 18 let zís-

kalo poukázku na nákup sportovních
potřeb, diplom a kalendář. Vedení

Večer nepatřil pouze sportovcům.
Každoročně primátor uděluje i Cenu
města významným občanům. Letos,
stejně jako v loňském roce, udělil
primátor dvě Ceny města, a to gra-
fikovi a malíři Břetislavu Kmentovi
a Slavomíru Bednářovi, dlouholeté-
mu basketbalistovi. Obě osobnosti
převzaly diplom a peněžní odměnu
ve výši 10 tisíc korun. Lidé na cenu
nominovali 11 významných obyvatel
města. Z jednotlivých návrhů vybrala
nejlepší kandidáty komise, konečné
slovo měli zastupitelé. „Nebylo jed-
noduché rozhodnout, kdo si ocenění
nejvíce zaslouží,“ řekl Pavel Sinko,
náměstek primátora a člen komise.
Při posuzování jednotlivých návrhů
byl hodnocen především přínos pro
město, mimořádné zásluhy a popula-
rita mezi obyvateli. Cenu města udě-
lil primátor již popáté. (smk)

skryté poplatky = 0

sankční poplatky = 0

Ručení = 0

Půjčka bez rizika

- ✓ Jednoduché vyřízení žádosti
- ✓ Transparentní podmínky
- ✓ Splácení pod kontrolou
- ✓ Peníze až k Vám domů nebo na účet
- ✓ Podání žádosti kdykoli 24/7
- ✓ Individuální přístup

844 198 198

Zavolejte nám a dozvíte se více

PROVIDENT

Pro všechny. Pro Vás.

Odborná lékařská ambulance ušní-nosní-krční

MUDr. Radoslava Bureše
(dříve MUDr. Jindry Barešové)

oznamuje v souvislosti s plánovaným uzavřením polikliniky
přestěhování provozu od 1. 1. 2014 do budovy ČVUT („Kokos“),
Pohraniční 1, 2. patro - sekce C.

Přístup plně bezbarierový. Nově rozšířeny možnosti objednat
vyšetření na přesný čas bez čekání.

Dále bude funkční již jen nová telefonní linka 731 923 293.

Další informace na www.ortl-dc.cz

ExpressCash
Nejrychlejší půjčka

Nebankovní úvěr
pro zaměstnané, OSVČ, důchodce a MD

tel.: 721 407 153

hypotéky, úvěry, refinancování

PŮJČKY
seriózně, levně

● tel: 604 287 989

Přijmeme prodavače (prodavačku) pro nově vznikající prodejnu horolezeckých potřeb

info@settimo.cz

Události v roce 2013



fotografie: Zdeněk Čvančara

Leden

Konference k projektu Podporou trhu práce

Konala se úvodní konferen-
ce k projektu Podporou trhu
práce, na který město získalo
dotaci z Operačního progra-
mu Lidské zdroje a zaměst-
nanost. Partnery projektu
jsou také slovenské město
Ružomberok a italské město
Lecce.

Požár v Podmoklech

Hasiči zasahovali při požá-
ru domu v Divišově ulici.
V hořícím bytě zemřel jeden
člověk.

Personalista roku

Vedoucí oddělení personál-
ního a mzdového magistrátu
Eva Tomášková získala titul
personalista roku 2012. Prv-
ní ročník této soutěže vyhlá-
sil klub personalistů spolu
s MV ČR.

Strategie města

Pokračují práce na tvorbě
dokumentu Strategie města
2014 – 2020. Pracovní sku-
piny se pravidelně scházejí
a připravují SWOT analýzy.

Únor

Architektonická soutěž Podmokly

Město vyhlásilo veřejnou ar-
chitektonickou soutěž o ná-
vrh obnovy historické části
Podmokel. Řešeným územím
je přibližně trojúhelníková
plocha ohraničená ulicemi
Teplická, Podmokelská a Čsl.
mládeže.

Zápisy do 1. tříd ZŠ

Tradičně se konaly zápisy do

prvních tříd základních škol.
Přišlo k nim více než 600
dětí.

Evropská cena prevence kriminality

Městská policie Děčín zvítě-
zila se svým projektem Asi-
stent prevence kriminality
v národním kole Evropské
ceny prevence kriminality.
Základním tématem soutěže
byl komplexní přístup k pre-
venci kriminality v komuni-
tách.

Ocenění za kvalitu

Město Děčín získalo Cenu za
kvalitu ve veřejné správě na
základě zavedení systému
managementu kvality a zís-
kání certifikátu dle normy
ISO 9001.

Březen

Vlajka pro Tibet

Město se tradičně připojilo
ke kampani Vlajka pro Tibet.
Děčín vlajku poprvé vyvěsil
v roce 1997.

Ocenění děčínských dobrovolníků

Občanské sdružení opět při-
pravilo akci ocenění dobro-
volníků v kategoriích kultu-
ra, sport, sociálně zdravotní
a děti a mládež. Nominová-
no bylo 20 dobrovolníků.

Dotace na cestovní ruch

Město uspělo se svou žá-
dostí o dotaci ze Společného
fondu malých projektů Euro-
region Labe/Elbe. V Děčíně
pak bude moci vybudovat
česko-německý systém zna-
čení, který doprovodí orien-
tační plány.

Tři festivaly

Děčín hostil v Kině Sněž-
ník tři filmové festivaly, Je-
den svět, festival o lidských
právech, Expediční kameru
a poprvé také Regionální
ozvěny Febiofestu. Všechny
akce se setkaly s velkým zá-
jmem diváků.

Kozí dráha ožila

Poslední březnový den se vy-
pravily po dlouhé době opět
vlaky po Kozí dráze. Na trase
Děčín – Telnice vyjely čty-
ři páry vlaků. Zájemci si tak
mohli zpříjemnit velikonoční
svátky.

Hodina země 2013

Děčín se potřeť připojil k ce-
losvětové klimatické akci
Hodina země, v rámci které
dojchází na hodinu k vypnu-
tí veřejného osvětlení nebo
jeho části. Město zhaslo
osvětlení zámku a Tyršova
mostu.

Svah v Horním Žlebu

Koncem března se v Horním
Žlebu vyvrátily tři stromy
a ohrozily komunikaci Pod
Svahem. Město muselo vy-
hlásit evakuaci a začalo jed-
nat s Lesy ČR, aby urychleně
zahájily těžbu.

Nový web města

Po více než sedmi letech
město spustilo nové inter-
netové stránky. Mají novou
grafickou podobu, snadnější
orientaci a jsou přehlednější.

Duben

Diskuse o přivaděči opět ožila

Ředitelství silnic a dálnic
přišlo se dvěma variantami
přivaděče. Veřejnost se

k variantám mohla vyjádřit
a zaslat připomínky na kraj-
ský úřad. Vedení města trvá
na variantě, která by se co
nejméně dotkla obyvatel
města.

Květen

Oprava střechy aquaparku

Začala oprava střechy děčín-
ského aquaparku. Omezení
pro návštěvníky areálu trva-
lo do října. Práce vyšly měs-
to na cca 10 milionů korun.

Městské slavnosti

Dva květnové víkendy opět
patřily tradičním městským
slavnostem. Kromě spousty
akcí nechyběly historický trh
májový, slavnostní ohňostroj
nebo Festival Labe. Děčín při
této příležitosti navštívili zá-
stupci partnerských města.

Požár na Starém Městě

Obavy o své bydlení zažili
obyvatelé Starého Města.
Večer 16. května vypukl po-
žár v areálu bývalého ZZN.
Díky zásahu hasičů se požár
nerozšířil na okolní domy.
U zásahu bylo 11 hasičských
jednotek.

Nový hrad v ZOO

Město dokončilo v areálu
ZOO výstavbu nového prů-
lezkového hradu, který zpes-
tí dětem návštěvu zahrady.
Na akci, jejíž součástí je i vy-
budování výhybny a oprava
opěrné zdi v Žižkově ulici,
přispěl částkou 1 milion ko-
run Ústecký kraj.

Krajská cena Ď opět v Děčíně

Již podruhé se krajské kolo
ceny Ď udělovalo v Děčíně,
tentokrát na zámku.



Městskou Cenu Ď získal Prof. Wolfgang Marcus, který několik let podporuje Romské sdružení INDIGO a Centrum Kamarád.

Červen

Povodně

Děčín po 11 letech opět čelil povodním. Díky protipovodňovým opatřením nebyly škody tak vysoké jako v roce 2002, přesto se vyšplhaly do desítek milionů korun. Nejvíce škod zaznamenaly sportoviště v ulici Práce a městská knihovna.

Mezinárodní hudební festival

Mezinárodní hudební festival se opět na den vrátil do Děčína. Na Střelnici se odehrála soutěž big bandů do 25 let a na Husově náměstí si mohli zájemci poslechnout taneční orchestry.

Červenec

SWOT analýzy ke strategii

Občané města měli až do konce srpna možnost vyjadřovat se k analýzám jednotlivých pracovních skupin strategie města a hodnotit slabé, silné stránky, hrozby a příležitosti jednotlivých oblastí. Veřejné setkání s občany na téma tvorby strategie se konalo v červnu.

Koncert Lenky Filipové

V červenci zahrála Lenka Filipová v evangelickém kostele v Děčíně. Koncert se měl původně konat na začátku června, ale kvůli povodním byl odložen. Koncert byl benefiční

a 20 tis. Kč bylo předáno městu na odstraňování škod po červnových povodních.

Jižní zámecké zahrady se otevřely veřejnosti

Skončila rekonstrukce zámeckých zahrad a Mariánské louky, kterou město financovalo prostřednictvím Evropského fondu pro regionální rozvoj v rámci IPRM – zóna Centrum. Celkové náklady rekonstrukce byly 70,2 mil. Kč.

Partnerské město Přerov pomohlo Děčínu

Město Přerov věnovalo Děčínu 100 tisíc korun na odstraňování škod po červnových povodních. Peníze byly rozděleny mezi postižené.

Při krizových situacích pomůže vznášedlo

V rámci projektu Spolupráce při řešení krizových situací na řece Labi v Česko-saském příhraničí město pořídilo za pomoci dotace Programu Cíle 3 vznášedlo. Bude pomáhat především s dopravou do Žlebů v době zvýšené hladiny Labe.

Srpen

Nové hřiště u Konkandy

První srpnový týden majitelé restaurace a hotelu Konkanda otevřeli dětské hřiště U Kocmánka. Vybudování hřiště podpořilo město Děčín.

Mobiliář na Labské cyklostezce

Město nainstalovalo na jedné z nejnavštěvovanějších cyklostezek mobiliář jako lavičky nebo stojany na kola.

Akci finančně podpořila Nadace Partnerství ve spolupráci s Nadací České společnosti.

Dotace ROP Severozápad

Regionální operační program Severozápad pozastavil vyplácení dotací. Situace se dotkla i Děčína, který čekal na vyplacení dotací na některé z akcí realizovaných v rámci IPRM – zóna Centrum.

Sanace na Kvádrberku

Město zahájilo sanaci skalního objektu na Kvádrberku. Zajištění masivu přišlo město na 300 tisíc korun.

Kozina na konci prázdnin

Poslední prázdninový víkend se opět rozjely vlaky na Kozí dráze. Dopravily návštěvníky na akci Rekonstrukce historické bitvy u Chlumce, která slavila 200. výročí. Další jízdy byly plánovány na Mikuláše.

Auto pro CSS

Centrum sociálních služeb dostalo díky sponzorům další sociální automobil. Vůz slouží osobám se zdravotním postižením pro běžné cesty po městě.

Nový tržní řád

Rada města schválila nový tržní řád. Podle něj je mimo jiné zakázán podomní a pochůzkový prodej.

Soutěž Děčín v roce 2020

Město vyhlásilo soutěž pro děti a mládež do 18 let. Zájemci mohli netradiční formou vyjádřit svůj názor na budoucnost města prostřednictvím uměleckého díla nebo textu.

Revitalizace Staré Město

Na konci srpna začala další etapa revitalizace sídliště Staré Město v rámci IPRM.

Září

Více prvňáčků ve školách

V září nastoupilo do prvních tříd základních škol o 56 žáků více než v roce 2012. Kapacita děčínských základních škol je přesto dostačující.

Vláček v Děčíně

Obyvatelé Děčína si v září mohli poprvé užít jízdy výletním vláčkem po městě.

Výzva starostům 2013

Rada města se připojila k Výzvě starostům 2013. Iniciátory výzvy jsou starostové a starostky měst Duchcov, Lahošť, Šluknov a Varnsdorf a má upozornit na celostátní a nikým neřešené problémy.

Další loď pro osobní dopravu

Začala jezdit další loď mezi Děčínem a Hřenskem, která se může plavit i do Bad Schandau a Drážďan. Provozovatelem lodi Odry je Pražská paroplavební společnost. Plavby lodí zajišťuje také již několik let Labská plavební společnost.

Podmokelské znakové privilegium v Děčíně

Podmokelské znakové privilegium se po letech opět vrátilo do Děčína. Listinu objevil spolek Heimatsverband Kreis Tetschen – Bodenbach, který jej zakoupil a věnoval do Děčína Státnímu archivu. Slavnostní

předání dokumentu a jeho představení veřejnosti se konalo na děčínském zámku.

Záměr nové haly pro sálové sporty

Vedení města začalo vést jednání o možnosti vybudování nové haly určené pro sálové sporty. Uvažuje se o lokalitě sportoviště v ulici Práce.

Výstava návrhu na Podmokly

V bývalé knihovně se mohli občané seznámit s návrhy architektů na řešení lokality centra Podmokel.

Říjen

Otevřená data

Město Děčín se připojilo k poskytování otevřených dat a podepsalo s nadací Otakara Motejla Memorandum o spolupráci.

Liniová zeleň

Začala realizace projektu Výsadba liniové izolační zeleně v Děčíně. Projekt se dotkl hlavně Bynova, Kamenické ulice, centra Děčína I a Podmokel.

Oprava kanalizace ve městě

Severočeská vodárenská společnost zahájila opravy kanalizace a vodovodu v několika částech města, zejména na Letné a Starém Městě. Další opravy společnost připravuje na rok 2014.

Bezpečnost u školy Na Stráni

Město vyzvalo veřejnost, aby rozhodla, jakým způsobem vyřešit bezpečnost u základní školy. Předložila jim dva návrhy řešení situace.

Aquapark opět v plném provozu

Krytá plavecká hala je od prvního října po rekonstrukci střechy opět v provozu.

Podzim se sochami

Na děčínský zámek se přestěhovala výstava z partnerského města Pirny. Ta byla uspořádána v rámci společného projektu obou měst, který byl zahájen v květnu 2013. Do projektu byly aktivně zapojeny školy z obou měst. Slavnostní ukončení se konalo spolu s výstavou fotografií v listopadu, kde se partneři spojili prostřednictvím on-line přenosu v Pirně a v Děčíně.

Primátor jednal o poliklinice
Vedení města usilovalo o zachování lékařské péče v Poliklinice Děčín. Jednalo se zástupci ministerstva sociálních věcí. Budova Polikliniky je v majetku státu, který zde chce mít kanceláře Úřadu práce.

Listopad

Pivní slavnosti na Střelnici
Společenský dům Střelnice patřil milovníkům piva. Akci uspořádal Centrum Pivovar Děčín.

Děčínští hasiči oslavili 150. výročí

Vedení města se v knihovně sálem děčínského zámku sešel se zástupci hasičů. Společně si zde připomněli 150. výročí založení hasičského sboru v Děčíně. Akce se zúčastnil hejtman Ústeckého kraje Oldřich Bubeníček, který předal hasičům medaile. Město vyrobilo při příležitosti výročí také pamětní medaile a primátor je předal vybraným členům jednotek.

Primátor převzal medaili hejtmana

Medaili hejtmana ÚK převzal primátor města František Pelant. Chápe ji jako ocenění městu za bezproblémové zvládnutí povodní v červnu 2013.

Spolupráce s AV ČR

Město uzavřelo smlouvu se Sociologickým ústavem Akademie věd ČR. Smyslem spolupráce je vytvoření metodiky pro efektivnější činnosti v oblasti organizace, koordinace a podpory kulturních aktivit a jejich využití v cestovním ruchu.

Návštěvnost zámku

Děčínský zámek je nejnavštěvovanější památkou v Ústeckém kraji a to i přesto, že cestovní ruch v severních Čechách významně narušila povodeň.

Hala na tenis opět v provozu

Po rekonstrukci se opět sportovcům otevřela hala v ulici Práce. Ta byla poničena při povodních v červnu.

Prosinec

Začátek adventu v Děčíně

První adventní víkend patřil vítání předvánočního období. Tradičně se na Masarykově náměstí rozsvítil vánoční strom. Akci doplnilo kulturní vystoupení a trhy.

Výročí Tyršova mostu

Město si v knihovně přednáškou připomnělo 80. výročí Tyršova mostu, který v roce 1933 nahradil původní řetězový most císařovny Alžběty.

Výsledky SWOT analýz

Město zveřejnilo výsledky bodování SWOT analýz občanů města. Hodnocení bylo významnou součástí tvorby Strategie města 2014-2020.

Krajané z USA pomohli knihovně

V americkém městě Cedar Rapids byla uspořádána sbírka na knihovnu v Děčíně poničenou povodněmi. Dárci věnovali Děčínu 50 tisíc dolarů. V prosinci zástupci dárců navštívili Děčín a podepsali darovací smlouvu. Knihovna si za peníze pořídí knihy v angličtině, zmodernizuje IT techniku a provede opatření proti případné povodni.

Ocenění sportovců a Cena města

Město ocenilo mladé i úspěšné sportovce, kteří úspěšně reprezentovali Děčín v roce 2013. Dále byla již po páté udělena Cena města, tentokrát výtvarníkovi Břetislavu Kmentovi a sportovci Slavomíru Bednářovi.



Technické služby Děčín a.s.

Marius Pedersen Group



BIOODPAD 2014

Do nádoby na bioodpad patří :

- listí, tráva, zbytky rostlin (kořeny a listy zeleniny, květiny, apod.), kousky větví keřů i stromů (posekané, nastříhané, prořezané nebo zpracované štěpkovačem), dřevěné piliny, spadané ovoce (prokládané trávou a řezem keřů), zbytky ovoce a zeleniny (okrajky z brambor, mrkve, kousky jablek, nat', apod.), čajové sáčky, kávová sedlina, skořápky z vajec, popel ze dřeva a dřevěného uhlí

Svoz bude prováděn podle uvedeného harmonogramu. Hnědou popelnici přistavte večer před svozem příp. ráno před 5.00 hod. na místo, kam pravidelně přistavujete popelnici na směsný komunální odpad k odvozu odpadu nebo na určená stanoviště.

Nádoba Vám bude vyprázdněna pouze tehdy, když se v ní nebudou nacházet odpady neslučitelné se sbíranými bioodpady jako např. tekuté zbytky jídel, oleje, kosti, maso, uhynulá zvířata, biologicky nerozložitelné odpady a jiné odpady. Právě z důvodu, že je zapotřebí pro účely zpracování těchto odpadů na kvalitní tzv. „zelené komposty“ udržet i kvalitu sbíraných odpadů, žádáme Vás o respektování těchto pokynů.

Pokud nebude obsah nádoby vyhovovat požadavkům na sbírané odpady, nebude Vám nádoba při svozu BIO odpadů vyprázdněna a její obsah bude naložen do sběrového vozu až při nejbližším svozu směsného komunálního odpadu. Od listopadu 2008 je pro občany zrušen manipulační poplatek za biologicky rozložitelný odpad ve sběrném dvoře Pískovna.

V případě, že ranní teploty klesnou k bodu mrazu, nebude svoz bioodpadu proveden.

Termíny svozu pro část Děčína I (u zimního stadionu), Děčín II, Děčín XVI, Děčín XVII a část Děčína X (pouze ul. 5.května a Saská) každý sudý týden

①

Leden	Únor	Březen	Duben	Květen	Červen
9.1.2014 23.1.2014	6.2.2014 20.2.2014	6.3.2014 20.3.2014	3.4.2014 17.4.2014	15.5.2014 29.5.2014	12.6.2014 26.6.2014
Červenec	Srpen	Září	Říjen	Listopad	Prosinec
10.7.2014 24.7.2014	7.8.2014 21.8.2014	4.9.2014 18.9.2014	2.10.2014 16.10.2014 30.10.2014	13.11.2014 27.11.2014	11.12.2014 25.12.2014

Termíny svozu pro Děčín VI, Děčín VII, část Děčína XXV a Děčína XII (pouze Vilsnická ul.) každý lichý týden

②

Leden	Únor	Březen	Duben	Květen	Červen
2.1.2014 16.1.2014 30.1.2014	13.2.2014 27.2.2014	13.3.2014 27.3.2014	10.4.2014 24.4.2014	8.5.2014 22.5.2014	5.6.2014 19.6.2014
Červenec	Srpen	Září	Říjen	Listopad	Prosinec
3.7.2014 17.7.2014 31.7.2014	14.8.2014 28.8.2014	11.9.2014 25.9.2014	9.10.2014 23.10.2014	6.11.2014 20.11.2014	4.12.2014 18.12.2014

Magistrát města Děčín : Pavla Cermanová, 412 593 232, pavla.cermanova@mmdecin.cz

Technické služby Děčín a.s. : Václav Šonka – 412 557 030 (ústředna), vaclav.sonka@mariuspedersen.cz

Vánoční dárky pro babičky a dědečky

Klientům děčínského domova pro seniory se dostalo nečekané nadílky.

V rohu jídelny děčínského Domova pro seniory stojí ozdobený vánoční stromček. Doba oběda sice už dávno minula, místnost je však přesto plná lidí. Ve vzduchu je cítit nedočkavost i zvědavé očekávání.

Úderem půl třetí vstupuje do domova



nevelká skupinka dětí. Některé drží v rukou flétny, jiné svírají v náručí zabalené balíčky. Žáci ze Základní školy Komenského náměstí v Děčíně 1 přichází popřát babičkám a dědečkům hezké Vánoce. A nepřichází s prázdnou. Každý z klientů domova dostane od dětí vánoční dárek – ručně vyrobeného plyšového pejska. „Myšlenka udělat někomu ve vánočním čase radost se zrodila jaksi mimovolně,“ říká ředitelka školy Olga Krívohlavá. „V první chvíli to byl vlastně jen nápad, takové to „co kdyby...“. Ze strany vedení Domova pro seniory jsme se však setkali s až nečekaným ohlasem, což nás povzbudilo natolik, že onen „nápad“ začal nabývat jasných obrysů.“

Prevést myšlenku v čin však nebylo nic jednoduchého. Nešlo totiž jen o navržení vánočního vystoupení, ale především o výrobu celkem 101 plyšových pejsků, kterými měly děti seniory obdarovat. „Ušít všechny pejsky do plánovaného termínu návštěvy bylo dost náročné,“ připouští Olga Krívohlavá. „Na jejich výrobě se podílela řada lidí ze strany zaměstnanců školy – včetně paní učitelů a ekonomky. Hlavně se však zapojily děti, které tomu věnovaly spoustu svého volného času, protože hračky se šily hlavně v odpoledních hodinách.“

Odměnou za mnoho hodin dobrovolné práce navíc jsou však dětem i dospělým reakce seniorů. Ti mají z dáreků nepředstíranou radost. „Je to dost silný zážitek,“ říká Karolína Špringlová, žákyně 8. třídy. „Nejvíce na mě zapůsobilo, jak jsou lidé z domova šťastní z toho, že sem za nimi přijde někdo na návštěvu.“ Její slova potvrzuje i spolužačka Anna Sýkorová. „Už při výrobě pejsků jsem byla přesvědčena o tom, že dělám správnou věc,“ tvrdí. „Když jsem potom viděla plnou místnost lidí, kteří tu čekali právě na nás, věděla jsem, že to nebylo jen marnění času.“ Že se s akcí obdobných rozměrů setkala vůbec poprvé, potvrzuje i Dita Hornová z Centra sociálních služeb, pod jehož pravomoc děčínský domov pro seniory spadá. „Máme

dlouholeté kontakty s některými školami a školkami, které nás pravidelně navštěvují s hudebním či divadelním představením,“ říká. „Pokud však vím, ještě se nám nestalo, že by někdo přišel naše klienty cíleně obdarovat v takovém měřítku. Vzhledem

k tomu, že jsou mezi nimi i lidé, jež nemají rodinné příslušníky, kteří by jim přinesli nějaký ten dárek, je tohle jedna z mála příležitostí, kdy mohou na Vánoce od někoho něco dostat.“

Dita Hornová současně připouští, že pro mnohé obyvatele domova pro seniory je plyšový pejssek víc než jen hračka. „Obzvláště v případě klientů, kteří jsou nějakým způsobem tělesně či duševně handicapováni, plní plyšák i terapeutickou funkci. Při kontaktu s hračkou tak posilují i smysly jako je hmat, čich či zrak.“

Olga Krívohlavá potvrzuje, že se ZŠ Komenského hodlá do obdobných akcí zapojit i do budoucna. „Například před několika dny proběhla ve spolupráci s děčínskou knihovnou prodejní akce, ve které se nabízely výrobky s vánoční tematikou. Výtěžek šel na nákup materiálních pomůcek pro kroužek Krůčky, který navštěvují rodiče s handicapovanými dětmi,“ vysvětluje. „Obdobné projekty mají obrovský význam, protože učí děti nemyslet jen na sebe, ale i na ostatní.“



Soucitu a obětavosti není koneckonců nikdy dost. A to nejen v čase vánočním.

(ZŠ Komenského)

VEŠKERÉ ZEDNICKÉ a MALÍŘSKÉ PRÁCE

Oáclao Myslík

OD **DROBNÝCH OPRAV** PO **VÝSTAVBU RODINNÝCH DOMŮ**

RIZIKOVÉ KÁČENÍ STROMŮ

tel.: **721 188 859**

DOCHÁZÍ VÁM V TISKÁRNĚ TONER!

MÁME PRO VÁS NÁHRADNÍ!!!

www.spotreba.cz

JCR
Benešovská 432, Děčín

VÝPRODEJ 40% NA VŠECHNO ZBOŽÍ

(mimo jízdních kol a sportovní výživy)

KASP - kola a sport

Plavební 307/1 Děčín 1

SVÍTIDLA
VELKOOBCHOD – MALOOBCHOD

NABÍZÍME BEZPLATNÉ PORADENSTVÍ PŘI VÝBĚRU SVÍTIDEL DO VAŠEHO DOMU ČI BYTU

PRODLOUŽENÍ PRACOVNÍ DOBY
PO-PÁ: 8:00 - 18:00, SO: 8:00 - 12:00

A TO PŘÍMO U VÁS

- bytová a venkovní svítidla
- svítidla do kanceláří, prodejen a průmyslu
- ledková svítidla
- elektromateriál
- světelné zdroje včetně ledkových žárovek

TO VŠE ZA PŘÍZNIVÉ CENY

Jiřího z Poděbrad 39, Děčín 6
Tel./fax: 412 535 971, 603 868 141
www.svitidla-fulin.cz

PALIVOVÉ DŘEVO VOJTA

MĚKKÉ: 700,-/m³
špalky 780,-/m³
štípané 830,-/m³

TVRDE: 1.000,-/m³
špalky 1.080,-/m³
štípané 1.150,-/m³

MIX NA DOHODĚ

Délka špalků dle vašeho přání.
TEL.: 605 575 810

Při druhém odběru 10m³ výrazná sleva.
Odvoz zajištěn na V3S – 10m³.
Děkujeme za případné objednávky.



Novinka

DĚTSKÉ SAUNOVÁNÍ s Kájou a Majou

Dopřejte Vaším nejmenším zdravé a zábavné saunování!

PROČ JE SAUNOVÁNÍ PRO NEJMENŠÍ VHDNÉ?

- Děti, které se pravidelně saunují, posilují svou obranyschopnost a jsou méně nemocné.
- Zkracuje dobu onemocnění horních cest dýchacích i výskyt případných komplikací. Prokázán byl také příznivý vliv na léčbu astmatu.
- Příjemné prohřátí vyvolá uklidnění a následný hluboký osvěžující spánek.
- Pro posílení imunity se doporučuje saunovat jedenkrát týdně.
- Kultura saunování je součástí návyků zdravého životního stylu.

Saunování je zajištěno v separátní sauně Relax klubu mimo veřejnost pod odborným vedením. Věk dětí od 3 let do 10 let.

Cena kroužku: 10 lekcí = 1 000 Kč.
V ceně kurzu je zajištěné ovoce a pitný režim.

Termíny kurzů:
PRÁVIDELNĚ KAŽDÉ PONDĚLÍ
16,00 – 17,00 | 17,00 – 18,00 | 18,00 – 19,00

Přihlášky posílejte na e-mailovou adresu skolaplavani@dcsportovni.cz nebo se můžete přihlásit přímo v recepci Aquaparku Děčín.

Začínáme v prosinci, přihlaste své děti včas, kapacita kroužků je omezena!!!

www.aquaparkdecin.cz

Nejlepší školní film natočili v Děčíně

Tým ze Základní školy Máchovka Děčín natočil krátké video na téma kyberšikany. A porota ho ocenila jako nejpovedenější.

Školáci ze čtrnácti základních škol Ústeckého kraje měli za úkol natočit třímínutový film, který by sloužil jako učební pomůcka i pro ostatní školy. Téma bylo libovolné, školáci při zpracování měli zúročit znalosti získané při práci v projektu Naše virtuální škola. Ten je zaměřen na podporu mediální výuky a v jeho rámci se z žáků stali mladí reportéři, kameramani nebo fotografové.



„Videa, která se nám ze škol sešla, byla velmi povedená. Vybrat to nejlepší bylo těžké. Hodnotil se nápad, technické zpracování, přesah do výuky a mezi vrstevníky,“ přibližuje za podpory Evropského sociálního fondu, rozpočtu České republiky a Ústeckého kraje. Funguje na 14 základních školách v Ústeckém kraji a je do něho zapojeno více než 200 dětí.

dle sebe,“ říká učitel Radek Špáta z děčínské Máchovky, pod jehož pedagogickým dohledem žáci pracovali. Projekt virtuální škola vznikl za podpory Evropského sociálního fondu, rozpočtu České republiky a Ústeckého kraje. Funguje na 14 základních školách v Ústeckém kraji a je do něho zapojeno více než 200 dětí.

Co víš o energetice

Družstvo druhého ročníku oboru Technického lycea děčínské průmyslovky ze střediska Letná dokázalo na celorepublikovém finále soutěže „Co víš o energetice“ získat třetí místo.



Soutěž navazuje na seriál besed „Energie – budoucnost lidstva“, při nichž energetičtí odborníci debatují se středoškoly o energetických zdrojích a možnostech budoucího vývoje v energetické oblasti. Projekt je již řadu let součástí vzdělávacího programu Skupiny ČEZ. Celá akce má mezinárodní přesah, neboť obdobně probíhá i v Německu a Rakousku. V současnosti se zaměřuje hlavně na vylepšení vztahu veřejnosti k jaderné energetice po havárii ve Fukušimě.

Celá soutěž se skládala ze dvou kol. První část byla korespondenční. Studenti dostali obsáhlý dotazník s řadou odborných otázek. Na vyřešení měli několik dnů. Poté byly odpovědi odeslány k vyhodnocení organizátorům soutěže. Těto fáze soutěže se v republice účast-

nílo několik desítek družstev. Naši studenti skončili pátí.

Celorepublikové finále proběhlo letos v brněnském Hadivadle před zaplněným hledištěm. Finále bylo velmi napínavé a jednotlivé disciplíny značně překvapivé. S mohutnou podporou diváků první dvě místa obsadili lyceisté brněnské SPŠ. Domácí prostředí bylo letos rozhodující. Naše družstvo ve složení: David Kroš, Filip Jeřábek a Vojta Vaňkát předstihlo zbytek republiky a obsadilo třetí místo. Po skončení soutěže všichni absolvovali zajímavou exkurzi. Navštívili laboratoře Centra výzkumu a vývoje VUT Brno a byli seznámeni s nejnovějšími trendy v energetickém výzkumu.

Vedení školy studenti chválí za vzornou reprezentaci. (vj)

První miminko narozené v roce 2014

Prvním děčínským občánkem roku 2014 je Vlasta Ganyová.



Narodila se v děčínské nemocnici brzy ráno 2. ledna. Pozdravit ji přišel i primátor města František Pelant, který mamince předal 5 tisíc korun. Podle statistik se v loňském roce narodilo 972 miminek,

což bylo skoro o 50 dětí více než v roce 2012. Zajímavostí je, že v roce 2013 přišlo na svět nejvíce dětí v měsících července a září. V děčínské nemocnici se v té době narodilo 70 miminek.



MERKUR
NENÍ JEN PLANETA
Velká interaktivní výstava
10. 1. – 2. 2.

www.forumliberec.cz

FORUM
LIBEREC



ČESKÉ VYSOKÉ UČENÍ TECHNICKÉ V PRAZE
PRACOVISŤE DĚČÍN

V úterý 4. února 2014 od 10 do 12 hodin
v P1 (pro FD) a P2 (pro FJFI)

pořádá

DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

Vaše šance na uplatnění kdekoliv

Bakalářské studijní obory uskutečňované v Děčíně:
FD: Fakulta dopravní:

- Dopravní systémy a technika (jen pro prezenční formu studia)
- Management a ekonomika dopravy a telekomunikací (pro prezenční i kombinovanou formu studia)

FJFI: Fakulta jaderná a fyzikálně inženýrská:

- Aplikace softwarového inženýrství (jen pro prezenční formu studia)

Harmonogram dne a poskytování dalších informací:

- Úvodní slovo a základní informace o Pracovišti Děčín
- Komplexní informace
- Informace o ubytování, stravování
- Zkušenosti absolventů ze studií v Děčíně
- Základní informace o přijímacím řízení a studiu

Těšíme se na Vaši návštěvu!

ČVUT Pracoviště Děčín
Pohraniční 1288/1, 405 01 Děčín 1
FD: 224 358 408, 224 357 954
FJFI: 224 358 480
<http://www.cvutdecin.cz>

Vzdělávací středisko s ubytováním „Zámecká Sýpka“
Nároží 6
405 01 Děčín 1
+420 412 513 481
<http://www.cvutdecin.cz>

Junák - středisko Sojčáci Děčín spolu s Městským divadlem Děčín vyhlašuje 8. ročník literární soutěže

V SRDCI DĚČÍNA, DĚČÍN V SRDCI

LETOŠNÍ TÉMA „ZTRACENÉ DOPISY“

Pravidla soutěže:

1. Věk účastníků není limitován, texty budou posuzovány v těchto kategoriích:
 - mladší (10 - 14 let)
 - starší (15 - 18 let)
 - ostatní (19 a více)
2. Přihlášeny mohou být i publikované texty.
3. Do soutěže budou zařazeny texty v těchto žánrech:
 - povídka v rozsahu maximálně dvě normostrany (25 řádků velikost písma 12)
 - divadelní skeč (scénář) maximálně 10 normostran.
4. Texty musí být doručeny na kontaktní adresu: Hana Cermonová, Vítova 301, 40505 Děčín IX, nebo na elektronickou adresu soutez@divadlodecin.cz. Spolu s tím je nutno uvést zpáteční adresu a věk účastníka.
5. **Uzávěrka proběhne 28.2.2014**
6. Všechny texty budou publikovány na internetových stránkách <http://www.divadlodecin.cz/> sekce „projekty - soutěž“.
8. Nejlepší texty budou uvedeny 14. března 2014 v 18 hodin na pódiu Městského divadla Děčín, kde zároveň proběhne i slavnostní vyhodnocení a předání cen nejlepším autorům.

V druhé části večera nám i tentokrát zahraje Mirka (Venclová) Bálíhlávková v pokračování hry na motivy známé pohádky „Červená Karkulka 2 - rodové prokletí“.

JAKO BONUS PRO VÍTEZE SOUTĚŽE BUDE JEHO POVÍDKA OTIŠTĚNA V MĚSÍČNÍKU ENTER!

XI. REPREZENTAČNÍ PLES

DEZKA
GESTOVNÍ KANCELÁŘ

SOBOTA, 15.02. 2014
KULTURNÍ DŮM STŘELNICE OD 19.30 HOD

- slosovatelné vstupenky o 10 zájezdů
- hlavní cena letecký zájezd pro 2 osoby s all inclusive do Španělska
- k tanci a poslechu hraje „BIG BAND BONIT“ na velkém sále
- na malém sále hraje „U STYLE“
- host večera Beatles Revival
- předtančení od finalistů mistrovství ČR latinsko amerických tanců
- koktejlový bar
- rozvoz okružními autobusy ZARMA

.... a další překvapení

VSTUPNÉ OD 300,- Kč

PŘEDPRODEJ VSTUPENEK: CK DEZKA, Prokopa Holého 8, Děčín 4
REZERVACE NA 412 532 111, 603 107 409 NEBO NA info@dezka.cz

300,- Kč/osoba u stolu na selské jizbě
300,- Kč/osoba u stolu na malém sále a na balkoně v přísálí
350,- Kč/osoba u stolu na velkém sále nebo na balkoně podél zábradlí

Městská knihovna Děčín **26. 1. 2014**
15:00 Dětské oddělení

O červené Karkulce

Loutkové představení pro děti od 3 let.
Hraje Divadlo jednoho Edy.



Dagmar Urbánková:
Chlebová Lhota
— autorské čtení z pozoruhodné knihy uhnětené z různých druhů pečiva + chlebová výtvarná dílna.

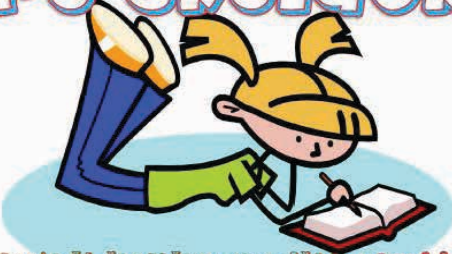


Vstupné 30,-/dítě, doprovod zdarma.

www.dcknihovna.cz tel: 412530976

Městská knihovna Děčín **NOVÉ KURZY 2013 - 2014**

Tvůrčí psaní pro školáčky



Pravá tvůrčí školáčka pro děti psaní básniček, krátkých pohádek, fantasty příběhů, tvoření textů na jedno písmeno, koláž z písmen, komiksů apod. pod vedením zkušeného lektora, básníka a pedagoga Mgr. Radka Frídačka.

Vhodné pro děti od 6 do 13 let.
Termíny: středa 16:00 - 17:00 (10 x 60 min)
Zahájení: leden/únor 2014, po přihlášení dostatečného počtu zájemců.
Cena: 600,-

S sebou jen psací potřeby + sešit, ostatní pomůcky jsou již zahrnuty v ceně kurzu. Závěrem kurzu společné vystoupení + výstava prací na dětském odd. v knihovně.

www.dcknihovna.cz tel: 739204736

Do zoo si v roce 2013 našlo cestu přes devadesát tisíc návštěvníků

Děčínská zoologická zahrada má za sebou návštěvnický úspěšný rok! V roce 2013 si do ní našlo cestu více než 90 tisíc lidí. Vyplývá to ze statistik, které si zoo dlouhodobě vede.



Rok se třináctkou na konci byl srovnatelný s rokem 2012, rozdíl v návštěvnosti činil pouhých 116 lidí (rok 2013 – 90.373 příchodů a rok 2012 – 90.489 lidí). Za posledních padesát let jde o čtvrtou nejvyšší návštěvnost. Nejsilnějšími měsíci byly tradičně ty prázdninové – červenec a srpen, které přilákaly téměř čtyřicet tisíc příchodů. Naopak nejslabším měsícem byl tradičně leden s pouhými devíti stovka-

mi návštěvníků. Nejúspěšnějšími akcemi loňského roku byla Strašidelná zoo a Na divokém západě v zoo. „Celkově hodnotíme rok 2013 jako velmi úspěšný. Podařilo se zrekonstruovat dětský průlezový hrad, vybudovat nové parkoviště, přivést mnoho zajímavých druhů zvířat, návštěvnickou „bombou“ se stal import tapíra jihoamerického,“ zavzpomínala mluvčí zoo Alena Houšková. (zoo)

Novinky roku 2014

Rok 2014 bude pro děčínskou zoo jubilejní. Uplyne totiž 65. let od jejího otevření a proto chystá hned několik akcí tematicky zaměřených právě na toto výročí.

Na první z nich se mohou lidé těšit již 12. dubna, kdy zoo oficiálně zahájí svou 65. návštěvnickou sezónu akcí Startujeme! Další budou následovat v květnu a červnu a pak i na podzim. Novinkou bude letní akce s názvem Noc v zoo pro dospěláky. „Podobnou akci realizujeme již několik let pro děti a má velký úspěch. Děti přespávají jednu noc v zoo ve velkém stanu, nechybí noční prohlídka zoo, opékání buřtů a ani soutěže. Protože jsme často od rodičů dětí slyšeli přání, že by se podobný zážitek líbil i jim, připravili jsme na letošek tuto aktivitu i pro ně,“ vysvětlila mluvčí zoo Alena Houšková. Na celý rok připravila zoo více než pět desítek akcí ať už menšího nebo většího rozsahu.

Novinky se chystají samozřejmě i v oblasti fauny. Zoo plánuje nové importy, po letech by se do areálu na Pastýřské stěně měl vrátit například opeřenec čaja chokoláta, vlčice eurasijské se dočkají nového ženicha, v Expozici Rajské ostrovy se plánuje chov mořských koníků. Kančiolové menší společně s pásovcí štetinatými, které mohli návštěvníci prozatím obdivovat pouze průhledem do vnitřní expozice, by měli dostat zbrusu nový venkovní výběh. Velkým snem do budoucna je také výstavba expozice pro lenochody tříprsté.

Do roku 2014 vstupuje zoo s úpravou na poli vstupného. Nově rozdělila sezónu na tři základní části, které se od sebe budou

lišit výší vstupného. V hlavní návštěvnické sezóně (květen – srpen) zaplatí dospělí návštěvníci za vstupenku rovnou stovku, děti o čtyřicet korun méně. V sezóně vedlejší, která se bude týkat měsíců: březen, duben, září a říjen - bude dospělácké vstupné o dvacetikorunu levnější, dětské klesne na padesátikorunu. Sezóna zimní, která potrvá od listopadu do února, pak přinese pro obě skupiny další desetikorunovou slevu. „Doufáme, že drobné zdražení v hlavní sezóně, které je pro nás ale podstatným finančním přínosem, nebude na překážku k návštěvě a všichni si uvědomují, že jsou



to prostředky, které budou využity k dalšímu zlepšování podmínek pro chovaná zvířata,“ uvedla ředitelka zoologické zahrady Kateřina Majerová.

Významnou aktivitou v rámci zlepšení návštěvnického servisu bude spuštění nových webových stránek zoo, které budou odpovídat moderním trendům a nabídnou mnoho nového. Zoo se na ně podařilo získat dotační peníze ze Společného fondu malých projektů (SFMP) Euroregion Elbe/Labe. (zoo)

Úspěch děčínských minitenistů

V neděli 15. prosince se uskutečnil tenisový turnaj minitenisu v České Lípě, kde zazářil i výběr nejmenších reprezentantů děčínské tenisové školy. Nadějní hráči a hráčky ve věku 6-8 let, pod vedením trenérů Filipa Mrkose a Kateřiny Salajkové, předvedli fenomenální a nervy drásající souboje.



Hrálo se ve dvou osmičlenných skupinách systémem každý s každým. Mezi osm nejlepších hráčů postoupilo šest děčínských tenistů! Poté turnaj pokračoval klasickými vyřazovacími boji. Z prvního místa ve skupině postoupila ve výborné formě hráčící Klárka Šenová. Nicméně ve čtvrtfinále nestačila na další děčínskou naději Tomáše Nguyena, který později vybojoval celkové třetí místo. Mezi nejlepší čtyři hráče se probojovali tři naši reprezentanti. V semifinále na sebe narazili tréninkový sparringpartneři Veronika Opatová a Matyáš Derenin.

Nádherný tenisový souboj nakonec ovládl Matyáš v poměru 10:9. Ten si poté ve finále poradil s českolipskou hráčkou Klárou Jelínkovou a radoval se zisku svého prvního turnajového titulu.

Děkujeme za skvělé tenisové výkony všem našim reprezentantům, podporu rodičů a pořádajícímu tenisovému klubu Slovančanka Česká Lípa.

Turnaje se zúčastnili: Matyáš Derenin, Veronika Opatová, Filip Zajíček, Tomáš Nguyen, Honza Pham, David Šípál, Klára Šenová, Martin Podany a Honza Šena.

Přednáška Luboše Strii naplnila sál knihovny k prasknutí

První akcí, kterou Zoo Děčín zahájila rok 2014, se stala přednáška hráče BK Děčín Luboše Strii s názvem Válečnickovy neklidné cesty za klidem, která se uskutečnila 2. ledna v Městské knihovně Děčín.



Volba přednášejícího, který je známým děčínským sportovcem, se v tento brzký lednový termín ukázala jako správná, protože zajímavé povídky o zemích, které zrovna nepatří mezi vyhledávané turistické destinace, přilákalo do knihovny odhadem kolem 130 návštěvníků.

Potvrdilo se tak pravidlo, že BK Děčín prostě táhne a jeho fanoušci umí zaplnit nejen Maroldovku, ale i knihovnu. Jsme moc rádi, že Luboš pozvání na přednášku přijal a již se s ním domlouváme na pokračování jeho vyprávění.

PROGRAM KINA SNĚŽNÍK

18.1.	17:30	47 RÓNINŮ 3D	
	20:00	NĚŽNÉ VLNY	
19.1.	15:45	DLAHOVÁKY BOLŠOJ BALET	
	20:00	47 RÓNINŮ 2D	
21.1.	19:00	ZPÁTKY DO RINGU	
22.1.	19:00	ZPÁTKY DO RINGU	
	21:00	PARANORMAL ACTIVITY: PROKLETÍ HOROR	
23.1.	17:30	ZLODĚJKA KNIH	
	20:00	VLK Z WALL STREET	
24.1.	16:30	ZLODĚJKA KNIH	
	19:00	VLK Z WALL STREET	
25.1.	00:01	PARANORMAL ACTIVITY: PROKLETÍ HOROR	
	15:30	POHÁDKOVÉ PÁSMO	
	17:30	ZLODĚJKA KNIH	
	20:00	VLK Z WALL STREET	
26.1.	17:30	ZLODĚJKA KNIH	
	20:00	VLK Z WALL STREET	
27.1.	19:00	KLUB POSLEDNÍ NADĚJE	
28.1.	10:00	PŘÍBĚH KMOTRA	
	19:00	ŠPINAVÝ TRIK	
29.1.	14:30	UNIVERZITA PRO PŘÍŠERKY 2D biográfek	
	19:00	ŠPINAVÝ TRIK	
30.1.	17:30	VEJŠKA - režisérská delegace	
31.1.	17:30	HERKULES: ZROZENÍ LEGENDY	
	20:00	VEJŠKA	
1.2.	17:30	VEJŠKA	
2.2.	15:45	ZTRACENÉ ILUZE BOLŠOJ BALET	
	20:00	HERKULES: ZROZENÍ LEGENDY	

FOTOSOUTĚŽ
O NEJLEPŠÍ FILMOVÝ SNÍMEK
HRAJTE O DÁRKOVÉ POUKÁZKY DO KINA | VÍCE NA FACEBOOKU KINA SNĚŽNÍK

HUDEBNÍ KLUB LE GARAGE NOIR leden

JÍŘÍ SCHMITZER
24.1. 22:00
VSTUP: 170/200 Kč

POODA
KŘEST DEBUTOVÉHO ALBA
NICELAND ZPĚT
Vstupné: 100 Kč

JOHNY MACHET
ADAM MIŠÍK
VOXEL
koncert přiléhavý z 28.12. - zakoupen
> WWW.GARAGENOIR.CZ > WWW.VSTUP



změna programu vyhrazena





ne 19. 1. Kočárky a kolébky 1880–1980 – demisáž
15:00 salony jižního křídla zámku | Komentovaná prohlídka v poslední den výstavy historických kočárků a kolíbek pro děti a panenky! Provází sama sběratelka paní Miloslava Šormová. | Vstupné: 40 Kč, děti 20 Kč.

st 22. 1. Ekumenická bohoslužba
18:00 zámecká kaple sv. Jiří | Ekumenická bohoslužba v rámci týdne modliteb za jednotu křesťanů. Uvádíme mimo program zámku. | Vstup volný.

so 1. 2. Zámecký ples
20:00 jižní a západní křídlo zámku | Třetí slavnostní ples ve všech sálech děčínského zámku. Ples zahájí Děčínský symfonický orchestr, dále hrají Bigband Neratovice a The Julez, tančí soubor Regii Caroli regis Praha. | Vstupné: Knihovni sál 350 Kč, ostatní sály 300 Kč.

pá 7. | 14. | 21. 2. Noční prohlídka
od 18:00 první nádvoří | Nový noční výlet tentokrát do poloviny 19. století, kdy se na děčínském zámku setkali tři evropské panovníci. | Vstupné: 140 Kč, děti 80 Kč, rodinné 350 Kč – vstupenky je nutné předem rezervovat.

so 15. 2. Masopust ze zoo na zámek
14:00 zoo – Masopustní veselí se soutěží o nejchutnější koblihu a nejhezčí masku. | **15:30 ze zoo na zámek** – Maškarní průvod v čele s vítěznou maskou na oslu. | **16:15 západní křídlo zámku** – Rozverná taškařice s medvědem a veselou muzikou. | Společné vstupné do zoo a na zámek: 100 Kč, děti 60 Kč, vstupné na zámek: 50 Kč, 30 Kč.

22. 2. – 2. 3. Dětské prohlídky
11:15 a 14:45 západní křídlo | O jarních prázdninách za tajemstvím zámeckých dětí. Prohlídkový program pro malé návštěvníky. Vhodné pro děti ve věku 4–12 let. | Vstupné: 70 Kč.



Kočárky a kolébky 1880–1980
 do 19. 1. 2014, salony jižního křídla

Prohlídka zámku v lednu: denně 10–16; so, ne a svátky 10–17 | zámecká kavárna: denně 10–17 | Rezervace a předprodej vstupenek v pokladně zámku na prvním nádvoří | na tel. č.: 412 518 905 | na www.zamekdecin.cz | www.facebook.com/zamekdecin

Výstava kočárků končí

Až do 19. ledna mají zájemci poslední možnost shlédnout výstavu historických kočárků.



Soubor historických vozítek pro děti i pro jejich panenky, vystavený v současné době v komnatách jižního křídla děčínského zámku, pochází ze sbírek paní Miroslavy Šormové. Paní Šormová se jejich sbíráním a restaurováním zabývá již od 80. let. Impulzem, který zažehl zájem o tyto mimořádně zajímavé předměty byla fotografie kočárku z dětství. První dva exempláře objevila tehdy začínající sběratelka na smetišti. „Protože byly ve všech sálech a komnatách prvního patra jižního křídla a v navazujících prostorech křídla západního. Na úvod plesu zahraje Děčínský symfonický orchestr a slavnostní zahájení obstará vzácná návštěva z časů minulých – císař František Josef I. se svou manželkou Sissi. Nejde o náhodu, neboť mladý císařský pár děčínský zámek skutečně navštívil v rámci setkání panovníků Rakouska, Pruska a Sasky. Letos od této události uplyne rovných 160 let. Hlavní hudební produkci v knihovním sále obstará osvědčený Nera-

tovecký Bigband, na menším pódiu v Rohovém sále vystoupí The Julez, nebude chybět ani oblíbená výuka starých tanců v podání souboru Regii Caroli regis Praha. Zámecký ples se koná 1. února 2014 od 20 hodin, vstupenky můžete zakoupit v rámci sítě Vstupenka Děčín.

(zámek)



tovecký Bigband, na menším pódiu v Rohovém sále vystoupí The Julez, nebude chybět ani oblíbená výuka starých tanců v podání souboru Regii Caroli regis Praha. Zámecký ples se koná 1. února 2014 od 20 hodin, vstupenky můžete zakoupit v rámci sítě Vstupenka Děčín.

(zámek)

NE 19. 1. 15:00
POHÁDKA ZE STARÉ KNIHY
 DIVADLO MATĚJE KOPECKÉHO PRAHA

Příběh staré vyhozené knihy, jejíž pohádkové postavy se ocitnou ve velkém nebezpečí. Chystá se na ně zlá krysa. Král svolá všechny obyvatele knihy a hledají hrdinu, který by se nebál kryse postavit. Působnou formou vyjadřuje hra myšlenku, že i ti nejmenší mohou být velmi odvážní a nebojí se zachránit ostatní.
Režie: Mirka a Matěj Kopecký
Vstupné: 50, 40, 30,- Kč



PO 20. 1. 19:00 D2
Karel Čapek, Arnošt Goldflam
VĚŠTKYNĚ, VRAŽDY
A JASNOVIDCI
 MĚSTSKÁ DIVADLA PRAŽSKÁ
 [DIVADLO ROKOKO]

Svérázná adaptace Čapkových povídek. Magické příběhy s tajemstvím někdy až hororovým, jindy úsměvným, trochu detektivní, trochu legrační, trochu nostalgické. Všechny ale směřující k jediné otázce: „Co je ve skutečnosti dobro a co zlo?“
Režie: Arnošt Goldflam
Hrají: Jan Vlasák, Vasil Fridrich / Jiří Hána, Lukáš Jurek, Hana Doulová, Dana Batulková, Anna Suchánková, a další
Délka: 2:25 s přestávkou
Vstupné: 240, 220, 200, 120,- Kč

4. koncert abonentního cyklu KPH 2013–14
k

Jana Čaudhurová
klavír

program:
 L. v. Beethoven (Patetická),
 F. Schubert,
 F. Liszt,
 S. Rachmaninov (Preludia),
 A. Skrjabin

Vstupné: 160,- Kč
středa | 22. ledna | 19:00

VILMA CIBULKOVÁ
 LADISLAV MRKVIČKA
STANISLAV LEHKÝ
DRUHÁ SMRT JOHANKY Z ARKU

Jediné divadelní angažmá Vilmy Cibulkové. Lidová legenda s tragikomickými prvky o „netradiční repríze“ posledních hodin před upálením slavné bojovnice Johanky. Potřebujeme hrdinství pro náš život a za jakoukoliv cenu? Žanetě, potulní herečce, rebelce, se nabízí příležitost volby: „plazit se a žít nebo neplazit se a zemřít“.
 K převtělení Žanety v Johanku vynakládají veškeré své úsilí Bůh a Kat.

Režie: Světlana Lazarová
Délka: 1:30
Vstupné: 240, 220, 200, 120,- Kč

23. 1. | 19:00 | D3

Divadlo Tramtarie Marius von Mayenburg
OŠKLIVEC
 KAPKU BRUTÁLNÍ KOMEDIE
 O TOM, JAK JE SNADNÉ
 PŘIJÍT O VLASTNÍ TVÁŘ



Režie: Jiří Trnka | Hrají: Vojtěch Johaník, Petra Konvičková, Jana Posníková, Martin Dědoch
28. 1. | 19:00 | S
 Cena: 150,- | studenti 100,- Kč | 80 MÍST K SEZENÍ

ST 29. 1. 19:00 koncert
SPIRITUÁL KVINTET 2013–2014
„SVĚT S NÁMA HOUPÁ“
Zátitu nad cyklem koncertů převzal hrabě Děpold CZERNIN.

Zazní mimo jiné:
Svět s náma houpá, Sedmá pečeť, Abel nebo Kain, Pláč, Daniel, Křídla holubic, No More Auction Block For Me, Říkanka, Já harfu mám, Twelve Gates To The City, Hlas s hůry, Řeky babylonské, Hříšný svět, aj.

Délka: 70 - 80 min
Vstupné: 220,- Kč

ČT 30. 1. 19:00 D1
Susan Bigelow, Janice Goldberg
RŮŽOVÉ BRÝLE
 DIVADLO UNGELT

Dramatický příběh z Chicaga roku 1938, nepostrádající irský i židovský humor. Irskou hospodu a židovské lahůdkářství dělí jen úzká ulička. Majitelky, postarší vdovy, však rozděluje nejen náboženství, ale i dávný spor jejich zesnulých manželů.
Režie: Lucie Bělohradská
Hrají: Zuzana Bydžovská, Hana Maciuchová, Sabina Rojková; ze záznamu Lukáš Hlavica, Sebastian Vopěnka

Délka: 1:45
Vstupné: 280, 260, 240, 140,- Kč

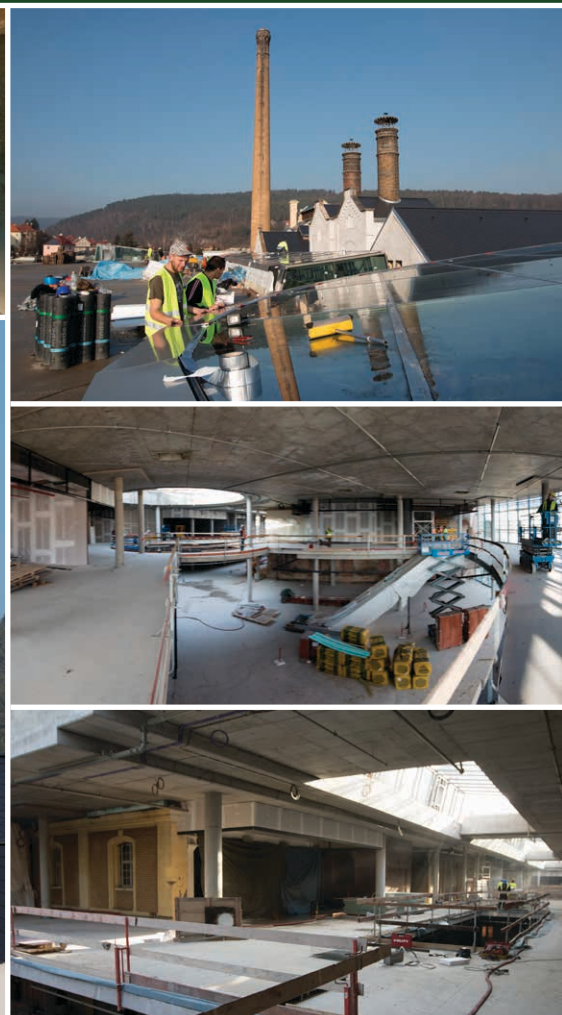
NE 2. 2. 15.00
O MEDVĚDU ONDŘEJOVI
 DIVADELNÍ SPOLEČNOST
 JULIE JURIŠTOVÉ

Hajný Ondřej v přestrojení za medvěda najde cestu k princezně a k jejímu srdci.
Hrají: Julie Jurištová, Dana Bartůňková, Aneta Krejčíková / Martina Macková, Libor Jeník, Radovan Snítíl, Daniel Koťan.

Délka: cca 65 minut
Vstupné: 60, 50, 40,- Kč

ČT 6. 2. 18:00 vernisáž
výstavy malířského sdružení
SKUPINA 96 | foyer divadla

ČT 6. 2. 19:00 D3
BURŽOAZIE
 DIVADLO NA ZÁBRADLÍ
Režie: Jan Mikulášek
Hrají: Petra Bučková, Anežka Kubátová, Magdaléna Sidonová, Jan Hájek, Ladislav Hampel, a další
Délka: 1:15
Cena: 220, 200, 180, 110,- Kč



Vážení obyvatelé Děčína a okolí,

dovoluji mi využít příležitosti začátku Nového roku k tomu, abych Vám popřál vše dobré a zároveň Vám s potěšením potvrdil, že už v dubnu se otevrou brány nového společensko-obchodního centra Pivovar v Děčíně.

S blížícím se slavnostním otevřením zaznamenávám masivní nárůst Vašeho zájmu o dění v měnícím se Pivovaru. Vnímám reakce jak pozitivní, tak i negativní. Narazil jsem dokonce na příspěvek na internetu, který hovořil o tom, že musím být blázen, když jsem se do něčeho takového v Děčíně pustil. Já si to však nemyslím. Jsem přesvědčený, že oceníte novou podobu a využití Pivovaru a budete jej hojně navštěvovat a podporovat. My uděláme vše pro to, abychom Vám vyhověli a nezklamali Vás. Posloucháme a budeme poslouchat Vaše náměty a připomínky a věříme, že se nám tento přístup odmění v tisíce spokojených návštěvníků a zákazníků z Vašich řad.

Děčínský Pivovar a především Kapitán mají ve Vašem kraji dlouholetou tradici, což se ukázalo na akci Prvních pivních slavností - Návrat Kapitána, kterou jsme pořádali. Podle odhadů jsme očekávali 600 až 700 návštěvníků a byli jsme doslova šokováni, že Vás přišlo více než 2.000. Je to pro nás signál, že jsme se vydali správnou cestou a že máme Vaši důvěru. Je to pro nás ale zároveň závazek uchovat tuto oživenou tradici. A budu upřímný, bez Vás to nedokážeme.

Nakonec bych rád oslovil všechny podnikatele děčínska, od kterých jsme si také slibovali podporu v podobě přemístění či otevření nových obchodů v Pivovaru. Musím přiznat, že jsem doufal ve větší zájem. Chápu a rozumím Vaším obavám, ale přijďte se podívat, nechte si vysvětlit, jak bude Pivovar fungovat a pochopíte, že vytváříme skutečně zajímavé Centrum obchodu a zábavy.

Věříme, že budeme nejnavštěvovanějším místem v širokém okolí. Rádi si s každým pohovoříme, probereme možnosti a určitě nalezneme společnou řeč.

Ještě jednou Vás vítám v roce 2014 a přeji nám všem hlavně hodně zdraví, štěstí a energie.

Váš Vojtěch Ryvola

Investor

e-mail: ryvola@centrumpivovar.cz

www.centrumpivovar.cz

CENTRUM
PIVOVAR
DĚČÍN

